

Διάταξη του Δικαστηρίου της 15ης Απριλίου 2010 — Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA, Aragonesas Agro, SA κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής, Bayer CropScience AG, European Crop Protection Association (ECPA), Βασιλείου της Ισπανίας

(Υπόθεση C-517/08 P) ⁽¹⁾

(Αίτηση αναίρεσης — Οδηγία 91/414/ΕΟΚ — Μη καταχώριση της ουσίας Endosulfan στο παράρτημα I της εν λόγω οδηγίας — Ανάκληση των αδειών διαθέσεως στο εμπόριο — Αίτηση αναίρεσης προδήλως αβάσιμη)

(2010/C 234/24)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Αναιρεσείουσες: Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA, Aragonesas Agro, SA (εκπρόσωποι: C. Mereu και K. Van Maldegem, δικηγόροι)

Αντίδικοι κατ' αναίρεση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: L. Peralta και N. B. Rasmussen), Bayer CropScience AG, European Crop Protection Association (ECPA) (εκπρόσωπος: D. Waelbroeck, δικηγόρος), Βασίλειο της Ισπανίας

Αντικείμενο

Αίτηση αναίρεσης της απόφασης του Πρωτοδικείου (τέταρτο τμήμα) της 9ης Σεπτεμβρίου 2008, T-75/06, Bayer CropScience AG κ.λπ. κατά Επιτροπής, περί απορρίψεως της προσφυγής με αίτημα την ακύρωση της απόφασης 2005/864/CE της Επιτροπής, της 2ας Δεκεμβρίου 2005, σχετικά με τη μη καταχώριση της ουσίας Endosulfan στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και με την ανάκληση των εγκρίσεων για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν αυτή τη δραστική ουσία [απόφαση κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2005) 4611] (ΕΕ L 317, σ. 25).

Διατακτικό

Το Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναίρεσης.
- 2) Καταδικάζει τις Makhteshim-Agan Holding BV, Alfa Agricultural Supplies SA και Aragonesas Agro SA στα δικαστικά έξοδα.
- 3) Η European Crop Protection Association (ECPA) φέρει τα δικά της δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 19 της 24.1.2009.

Διάταξη του Δικαστηρίου της 22ας Μαρτίου 2010 — Société des plantations de Mbanga SA (SPM) κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως, Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(Υπόθεση C-39/09 P) ⁽¹⁾

(Αίτηση αναίρεσης — Άρθρο 119 του Κανονισμού Διαδικασίας του Δικαστηρίου — Εξωσυμβατική ευθύνη της Κοινότητας — Κοινή οργάνωση αγορών στον τομέα της μπανάνας — Καθεστώς εισαγωγής μπανανών προελεύσεως χωρών Αφρικής, Καραϊβικής και Ειρηνικού στην Κοινότητα — Ζημία που φέρεται να υπέστη ανεξάρτητος παραγωγός — Μη τήρηση των κανόνων ανταγωνισμού στον τομέα της κοινής γεωργικής πολιτικής — Παραβίαση των γενικών αρχών του δικαίου και, ιδίως, της αρχής της χρηστής διοικήσεως — Αίτηση αναίρεσης προδήλως απαράδεκτη ή προδήλως αβάσιμη)

(2010/C 234/25)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Αναιρεσείουσα: Société des plantations de Mbanga SA (SPM) (εκπρόσωπος: A. Farache, δικηγόρος)

Αντίδικοι κατ' αναίρεση: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ενώσεως (εκπρόσωποι: A. De Gregorio Merino, E. Sitbon), Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωπος: F. Clotuche-Duvieusart)

Αντικείμενο

Αίτηση αναίρεσης ασκηθείσα κατά της απόφασης του Πρωτοδικείου (όγδοο τμήμα) της 13ης Νοεμβρίου 2008, T-128/05, SPM κατά Συμβουλίου και Επιτροπής, με την οποία το Πρωτοδικείο απέρριψε την αγωγή αποζημιώσεως της νυν αναιρεσείουσας με αίτημα την αποκατάσταση της ζημίας την οποία αυτή υπέστη λόγω της προβαλλομένης παράνομης ρυθμίσεως που θέσπισαν το Συμβούλιο και η Επιτροπή στον τομέα της εισαγωγής μπανανών στην Κοινότητα — Εξωσυμβατική ευθύνη της Κοινότητας — Μπάνανες προελεύσεως χωρών ΑΚΕ — Ζημία που φέρεται να υπέστη ανεξάρτητος παραγωγός — Μη τήρηση των κανόνων ανταγωνισμού στον τομέα της κοινής γεωργικής πολιτικής — Παραβίαση των γενικών αρχών του δικαίου και, ιδίως, της αρχής της χρηστής διοικήσεως

Διατακτικό

Το Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναίρεσης.
- 2) Καταδικάζει τη Société des plantations de Mbanga SA (SPM) στα δικαστικά έξοδα.

⁽¹⁾ ΕΕ C 90 της 18.4.2009.